

ESP



Una idea que da fruto.

CITROCASA®
JUICERS + ORANGES

A soft-focus background image of orange trees with ripe, orange fruit hanging from the branches.

Una buena elaboración mejora
cualquier naranja.



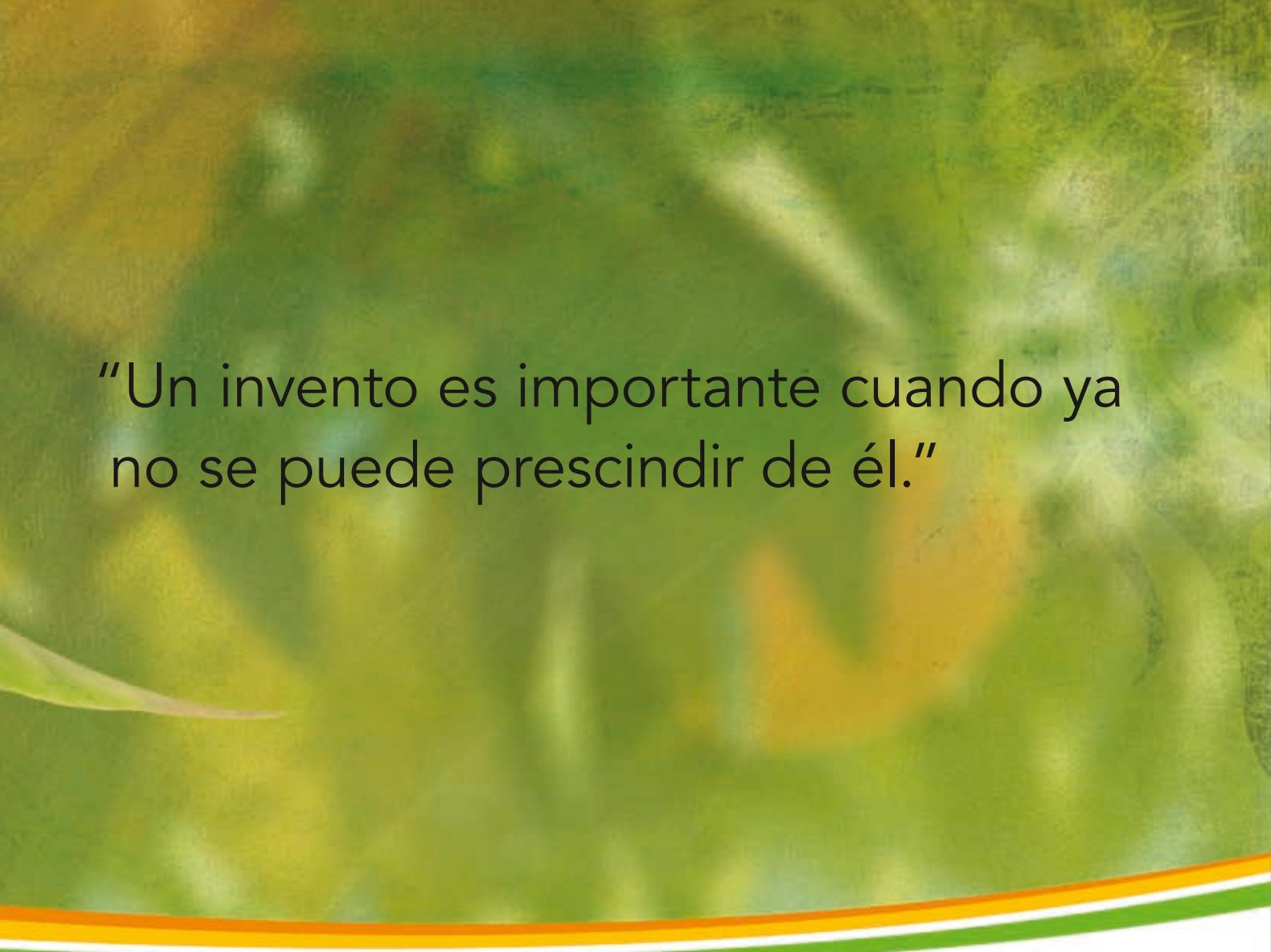


CITROCASA le ofrece unos exprimidores de alta calidad para extraer únicamente lo mejor de cada naranja.

- ◉ Pureza: zumo 100 % para disfrutar su sabor.
- ◉ Inmediatez: zumo recién exprimido, conservando todos sus propiedades.
- ◉ Calidad: un sello que se transmite al resto de la empresa.
- ◉ Credibilidad: gracias a la imagen de disponibilidad y servicio.







“Un invento es importante cuando ya no se puede prescindir de él.”

Cuando haya conocido los exprimidores de fruta de CITROCASA, ya no querrá prescindir de ellos.

Actualmente, natural y sabroso son dos términos cada vez más unidos. Hasta hace poco sólo importaba llenar el vaso cuanto antes con la máxima cantidad de zumo de naranja, pero ahora sus clientes han elevado sus exigencias, y esperan:

- **Frescura total**
- **Gran pureza**
- **Recién exprimido**
- **Higiene**

Todas las máquinas de CITROCASA aúnan en perfecta armonía una técnica puntera aplicada a las fases de corte y exprimido junto a la utilización de materiales de alta tecnología en todas sus piezas. Gracias a ello, pueden cumplir exactamente estas expectativas.

El resultado:

¡Puro zumo de naranja, saludable y de la mejor calidad!



¿Un secreto para el éxito? Adaptarse a cualquier

**Comparta con nosotros la experiencia
de muchos años y la continua aspiración
a la más alta calidad.**

Gracias a nuestra amplia presencia en el mercado, conocemos muy bien las necesidades concretas de sus distintos sectores. Toda esta experiencia nos sirve como valor de referencia para desarrollar nuestras máquinas. Y para concebir nuestra amplia y diferenciada gama de productos.



Revolucionario, avanzado.
Cuando la innovación se
une a la diversidad.



Citrocasa 6000 XB
Nº art. 80.101
Mueble de acero inoxidable 6000/7000
Nº art. 70.100



Citrocasa 6000 XB
Nº art. 80.101
Tarima Niro de 8 cm Serie 6000/7000
con bandeja
Nº art. 70.880
Soporte de filtro de fruta con grifo
Nº art. 22.034.99



Citrocasa 6000 XB
Nº art. 80.101



Citrocasa 7000 XB
Nº art. 80.501

SERIE **6000**

SERIE **7000**



Citrocasa 7000 SB
Nº art. 90.101



Citrocasa 7000 SB
Nº art. 90.101
Mueble de acero inoxidable 6000/7000
Nº art. 70.100



Citrocasa 7000 XB
Nº art. 80.501
Mueble de acero inoxidable 6000/7000
Nº art. 70.100
Soporte de filtro de fruta con grifo
Nº art. 22.034.99



Citrocasa 7000 XB
Nº art. 80.501
Mueble de acero inoxidable 6000/7000
Nº art. 70.100

SERIE 80



Citrocasa 8000 XB con depósito de zumo
Nº art. 80.002



Citrocasa 8000 SB
Nº art. 90.002
Tarima Niro de 8 cm Serie 8000
con bandeja
Nº art. 70.881



Citrocasa 8000 SB
Nº art. 90.002
Mueble de acero inoxidable 8000
Nº art. 70.000
Dispensador de botellas de $\frac{1}{2}$ y $\frac{1}{3}$ litros
2 filas de $\frac{1}{2}$ litro, 1 fila de $\frac{1}{3}$ litro o $\frac{1}{4}$ litro,
Nº art. 2.365



Citrocasa 8000 XB con depósito
de zumo
Nº art. 80.002

Mueble de acero inoxidable 8000
Nº art. 70.000



Citrocasa 8000 SB
Nº art. 90.002
Mueble de acero inoxidable 8000
Nº art. 70.000



00



Citrocasa 8000 SB
Nº art. 90.002

Mueble de acero inoxidable 8000
Nº art. 70.000

Dispensador de vasos, 2 pisos
Nº art. 2.351

Tablero de cristal de seguridad
Nº art. 2.354

Encimera
Nº art. 2.353

Tablero para bandejas
Nº art. 2.359



Citrocasa 8000 SB
Nº art. 90.002

Mueble de acero inoxidable 8000
Nº art. 70.000

Dispensador de botellas de ½ y ⅓ litros
2 filas de ½ litro, 1 fila de ⅓ litro o ¼ litro,
Nº art. 2.365

Unidad refrigeradora compacta con mueble bajo
Nº art. 50.129, Nº art. 232.037

Citrocasa 8000 SB
Nº art. 90.002

Mueble de acero inoxidable 8000
Nº art. 70.000

Dispensador de botellas de 1 litro
Nº art. 2.360

Dispensador de botellas de ½ y ⅓ litros
2 filas de ½ litro, 1 fila de ⅓ litro o ¼ litro,
Nº art. 2.365



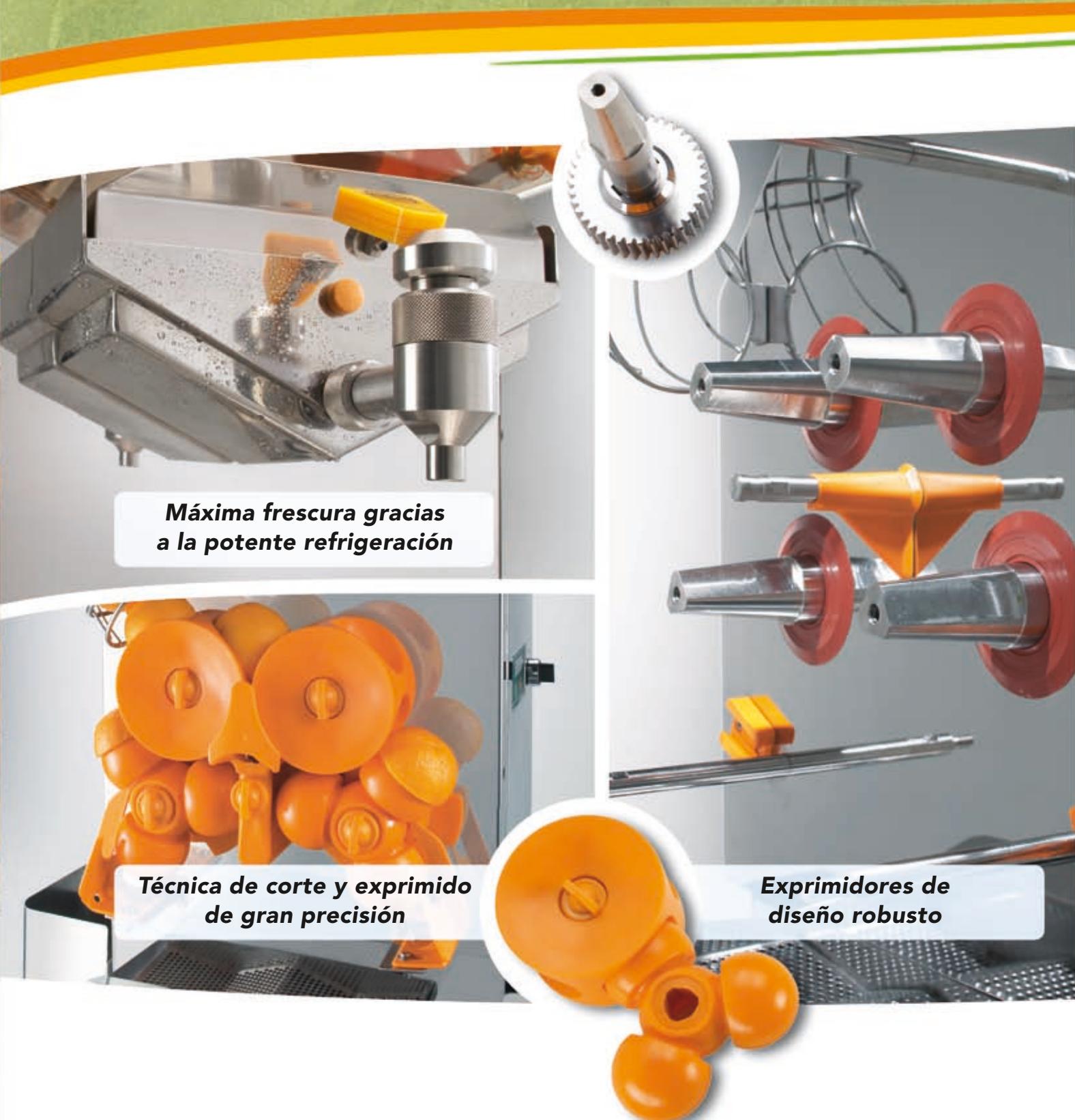
necesidad.

Además, las Máquinas de CITROCASA deben cumplir obligatoriamente los siguientes criterios de calidad:

- **Funcionamiento, sincronización, corte y exprimido de gran precisión.**
- **Limpieza sencilla e higiene gracias a su diseño inteligente, sin espacios ni huecos en la zona del exprimido.**
- **Larga vida útil gracias a su diseño robusto con materiales de primera calidad (p.e., acero inoxidable V17A, empleo de materiales de la clase de calidad AI/class 1).**
- **Contador integrado para el control.**
- **Todos los modelos de máquinas pueden ir con o sin grifo de autoservicio.**
- **Múltiples posibilidades de aplicación y gran variedad de accesorios.**
- **Tolerancia elevada en cuanto a tamaño, forma y consistencia de la fruta gracias a la técnica de corte automático.**



Que hace que una CITROCASA sea una CIT o por qué su éxito también es el nuestro.



**Máxima frescura gracias
a la potente refrigeración**

**Técnica de corte y exprimido
de gran precisión**

**Exprimidores de
diseño robusto**

Nuestros exprimidores de fruta (incluyendo cuerpo, placa frontal y trasera) están enteramente fabricados en acero inoxidable estable, sus paredes son gruesas y su impacto estético es enorme. Incluso la unidad de corte se compone de cuerpos de acero macizo.

Esto garantiza una vida útil larga, gran consistencia y una óptima higiene. La ingeniosa técnica del sistema de corte y prensado trata la fruta a exprimir con gran cuidado suministrando un zumo de naranja puro, sin el desagradable sabor amargo de la piel.



Grifo de alta tecnología



**Control sencillo gracias
al contador de la fruta**

**Máxima higiene gracias a su construcción
íntegramente en acero inoxidable**

Soluciones innovadoras, componentes de primera calidad, un servicio de mantenimiento y logística experimentado junto a una amplísima gama de accesorios.

Los exprimidores de CITROCASE no sólo brillan por su noble estética y su técnica de primera calidad. Su amplia gama de accesorios y un esmerado servicio de mantenimiento y logística son decisivos para que CITROCASE pueda

cumplir su objetivo de ser el número uno del mercado. Es decir, con una CITROCASE estará seguro de haber tomado la decisión correcta en todos los sentidos. Y ya verá que sus clientes también lo apreciarán.

CITROCASA Serie 6000 XB

A los demás también les gustaría ser tan ve

6000 XB



Citrocasa 6000 XB N° art. 80.101

Definir el modelo CITROCASA 6000 como el primer paso en una nueva dimensión del buen sabor sería quedarse corto.

Si algo tiene que quedar claro es lo siguiente: incluso con el modelo más pequeño de CITROCASA habrá acertado. Simplemente por ser uno de los componentes de la flexible gama de modelos CITROCASA, el exprimidor de fruta 6000 garantiza la satisfacción del cliente, por modesto que sea su establecimiento.

- **Modelo de sobremesa y fijo**
- **Portador de filtro de fruta con grifo**
- **Integración óptima en cualquier mostrador**
- **Fácil manejo debido a su amplia automatización**
- **Pantalla digital con contador de las naranjas exprimidas**
- **Se suministra como modelo independiente, con tarima o con mueble inferior completo**

Con un rendimiento aproximado de 1,6 litros de zumo por minuto, su tamaño compacto y su apariencia elegante, la CITROCASA 6000 XB le va a dar muchas alegrías a usted y a sus clientes.

rsátiles al crecer.



Citrocasa 6000 XB N° art. 80.101
Tarima Niro de 8 cm Serie 6000/7000
con bandeja N° art. 70.880
Portador de filtro de fruta con grifo
N° art. 22.034.99



Portador de filtro de fruta con grifo N° art. 22.034.99

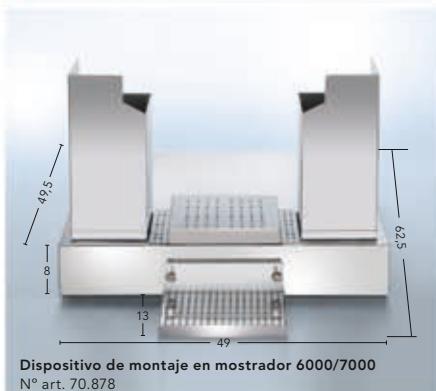


Citrocasa 6000 XB N° art. 80.101
Mueble de acero inoxidable 6000/7000 N° art. 70.100
Portador de filtro de fruta con grifo N° art. 22.034.99

OPCIONAL



Tarima Niro de 8 cm Serie 6000/7000
con bandeja N° art. 70.880

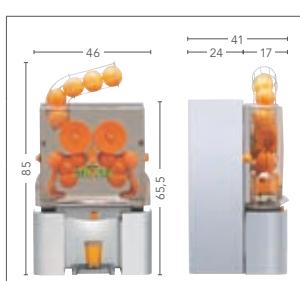


Dispositivo de montaje en mostrador 6000/7000
N° art. 70.878



Mueble de acero inoxidable 6000/7000 N° art. 70.100

Todas las medidas en cm.



CITROCASA 6000 XB – Especificaciones técnicas

Naranjas por minuto	Depósito de reserva	Tamaño óptimo de la fruta	Dimensiones (A x A x P in cm)	Peso neto (en Kg.)	Potencia	Protección	Fusible
22 uds. aprox. 1,6 l zumo (0,2 l / 10 seg.)	aprox. 6 frutas	Ø 65 - 78 mm	Modelo de sobremesa: 83 x 46 x 41 Modelo fijo: 158 x 49 x 53/66	Modelo de sobremesa: 45 Modelo fijo: 74	0,13 kW	IPx4	6,3 A

La hospitalidad comienza satisfaciendo las necesidades de los clientes.

7000 XB



Citrocasa 7000 XB N° art. 80.501

Una gran estrella en cualquier escenario: El acero no es lo único que brilla en la CITROCASA 7000 XB.

La CITROCASA 7000 XB establece un nuevo estándar en la facilidad de utilización. Entre otros, la pantalla frontal indica con exactitud el consumo de fruta y permite un manejo rápido y práctico.

- **Ajuste automático de la cantidad de naranjas a exprimir, fácil de usar**
- **Óptima integración en cualquier tipo de establecimiento**
- **Tres versiones: independiente, con peana o con mueble inferior completo**
- **Portador de filtro con grifo**
- **Pantalla digital con contador de las naranjas exprimidas**
- **Opcional: sistema soft cutting**

La 7000 XB es el modelo perfecto para servir a sus clientes un zumo de frutas delicioso de forma rápida, flexible y fácil.



CITROCASA 7000 XB – Especificaciones técnicas

Naranjas por minuto	Depósito de reserva	Tamaño óptimo de la fruta	Dimensiones (A x A x P in cm)	Peso neto (en Kg.)	Potencia	Protección	Fusible
22 uds. aprox. 1,6 l zumo (0,2 l / 10 seg.)	11 Kg. de naranjas (aprox. 78 – 83 frutas)	Ø 65 – 78 mm	Modelo de sobremesa: 89 x 46 x 50 Modelo fijo: 164 x 49 x 53/66	Modelo de sobremesa: 55 Modelo fijo: 84	0,13 kW	IPx4	6,3 A



Citrocasa 7000 XB N° art. 80.501
Tarima Niro de 8 cm Serie 6000/7000
con bandeja N° art. 70.880
Portador de filtro de fruta con grifo N° art. 22.034.99



Citrocasa 7000 XB N° art. 80.501
Mueble de acero inoxidable 6000/7000 N° art. 70.100

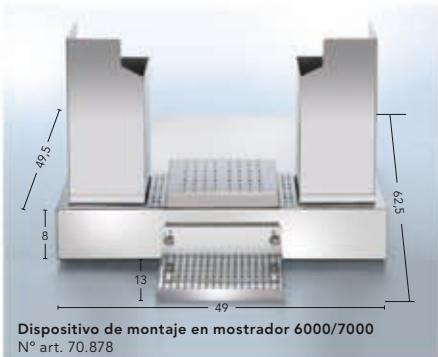


La pantalla frontal de la 7000 XB
informa sobre el consumo de fruta. La cantidad automatizada de naranjas a exprimir se puede ajustar fácilmente.

OPCIONAL



Tarima Niro de 8 cm Serie 6000/7000
con bandeja N° art. 70.880



Dispositivo de montaje en mostrador 6000/7000
N° art. 70.878



Mueble de acero inoxidable 6000/7000 N° art. 70.100



Portador de filtro de fruta con grifo N° art. 22.034.99

Todas las medidas en cm.

CITROCASA Serie 7000 SB

Sírvase usted mismo al máximo nivel.

7000 SB

Gracias a su técnica sofisticada,
la CITROCASA 7000 SB convierte el
autoservicio en una experiencia de lujo.



Quien se ponga delante del modelo 7000 SB de CITROCASA sólo tendrá que hacer una cosa: Poner el vaso debajo y accionar el grifo. Todo lo demás, lo hace el exprimidor.



Citrocasa 7000 SB N° art. 90.101

- Inicio automático de exprimido al accionar el grifo
- Integración óptima en cualquier dispensador de bebidas
- Fácil manejo gracias a su sistema automático
- Pantalla digital con contador de las naranjas exprimidas
- Tres versiones: independiente, con peana o con mueble inferior completo
- Opcional: sistema soft cutting





Citrocasa 7000 SB N° art. 90.101
Dispositivo de montaje en mostrador 6000/7000
N° art. 70.878

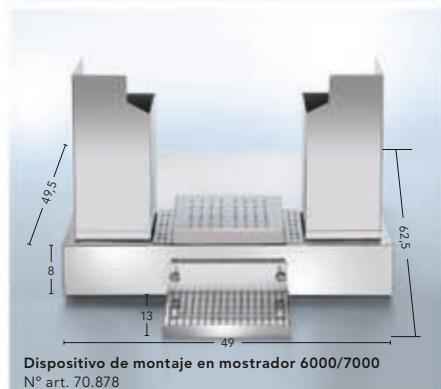


Citrocasa 7000 SB N° art. 90.101
Mueble de acero inoxidable 6000/7000 N° art. 70.100

OPCIONAL



Tarima Niro de 8 cm Serie 6000/7000
con bandeja N° art. 70.880

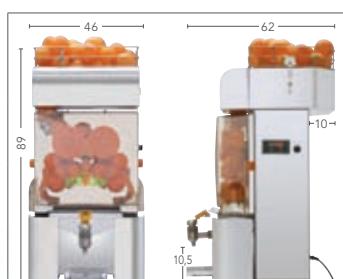


Dispositivo de montaje en mostrador 6000/7000
N° art. 70.878



Mueble de acero inoxidable 6000/7000 N° art. 70.100

Todas las medidas en cm.



CITROCASA 7000 SB – Especificaciones técnicas

Naranjas por minuto	Depósito de reserva	Tamaño óptimo de la fruta	Dimensiones (A x A x P en cm)	Peso neto (en Kg.)	Potencia	Protección	Fusible
22 uds. aprox. 1,6 l zumo (0,2 l / 10 seg.)	11 Kg. de naranjas (aprox. 78 - 83 frutas)	Ø 65 - 78 mm	Modelo de sobremesa: 89 x 46 x 62 Modelo fijo: 164 x 49 x 66	Modelo de sobremesa: 55 Modelo fijo: 84	0,13 kW	IPx4	6,3 A

CITROCASA Serie 8000 XB

Invencible en calidad, potencia y modularidad.

8000 XB

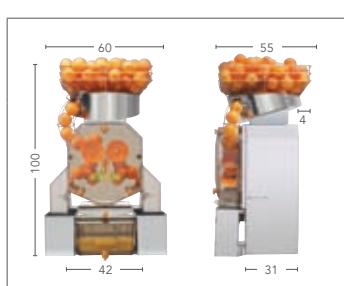


Citrocasa 8000 XB con depósito de zumo N° art. 80.002

La CITROCASA 7000 SB es ideal para lugares muy frecuentados. Si no ha probado su zumo, no sabe lo que es calidad.

Lo mejor de lo mejor en manejo y rendimiento. El zumo de naranja se exprime y conserva en el depósito de reserva.

- Gran plato giratorio de acero inoxidable
- Depósito de zumo
- Óptima integración en cualquier tipo de establecimiento
- Pantalla digital con contador de naranjas exprimidas
- Tres versiones: independiente, con peana o con mueble inferior completo
- Opcional: limpieza automática del filtro de fruta (cinta transportadora ATS)



CITROCASA 8000 XB – Especificaciones técnicas

Naranjas por minuto	Depósito de reserva	Tamaño óptimo de la fruta	Dimensiones (A x A x P in cm)	Peso neto (en Kg.)	Potencia	Protección	Fusible
40 uds. aprox. 2,7 l zumo (0,2 l / 6 seg.)	21 Kg. de naranjas (aprox. 148 – 154 frutas)	Ø 65 – 78 mm	Modelo de sobremesa: 100 x 60 x 55 Modelo fijo: 177,5 x 67,5 x 66,3	Modelo de sobremesa: 68,5 Modelo fijo: 108	0,37 kW	IPx4	6,3 A



Citrocasa 8000 XB con depósito de zumo
Nº art. 80.002
Dispositivo de montaje en mostrador
con bandeja
Nº art. 70.879



Citrocasa 8000 XB con depósito de zumo Nº art. 80.002
Mueble de acero inoxidable 8000 Nº art. 70.000



SCS – Sistema soft cutting Nº art. 800.155.000

Noble y funcional hasta en el último detalle: el plato giratorio de acero inoxidable de primera calidad.

El sistema soft cutting con ajuste de presión inteligente garantiza un zumo de gran calidad y pureza.

OPCIONAL SERIE 8000



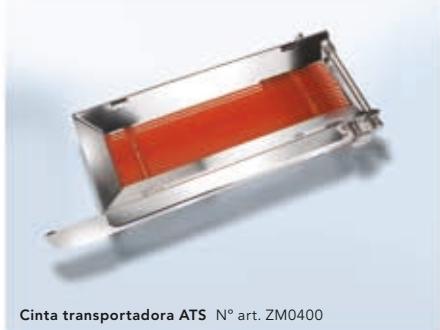
Tarima Niro de 8 cm Serie 8000 con bandeja
Nº art. 70.881



Dispositivo de montaje en mostrador 8000 Nº art. 70.879



Mueble de acero inoxidable 8000 Nº art. 70.000



Cinta transportadora ATS Nº art. ZM0400

Todas las medidas en cm.

CITROCASA Serie 8000 SB

Creado para cualquier eventualidad.

8000 SB



Citrocasa 8000 SB N° art. 90.002

La CITROCASA 8000 SB combina el rendimiento más elevado con la exquisitez de la fruta.

El modelo 8000 SB es el más potente de toda la gama CITROCASA para el autoservicio: 40 naranjas por minuto suministran unos 2,7 litros de zumo de primera calidad.

- Inicio automático de exprimido al accionar el grifo
- Gran plato giratorio de acero inoxidable
- Óptima integración en cualquier tipo de establecimiento
- Pantalla digital con contador de las naranjas exprimidas
- Tres versiones: independiente, con peana o con mueble inferior completo
- Opcional: refrigeración integrada
- Opcional: limpieza automática del filtro de fruta (cinta transportadora ATS)



Refrigeración de paso continuo de alto rendimiento N° art. 1.301

Gracias al sistema de refrigeración de alto rendimiento de la CITROCASA 8000 SBC, servirá a sus clientes un zumo de fruta de primera calidad a la temperatura ideal.



La bandeja giratoria de transporte de acero inoxidable de la cesta de fruta proporciona una alimentación perfecta e interrumpida al exprimidor.



Citrocasa 8000 SB N° art. 90.002
Dispositivo de montaje en mostrador 8000 con bandeja
N° art. 70.879



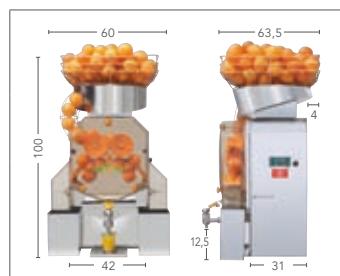
Citrocasa 8000 SB N° art. 90.002
Mueble de acero inoxidable 8000 N° art. 70.000
Dispensador de vasos, 2 pisos N° art. 2.351
Tablero de cristal de seguridad N° art. 2.354
Encimera N° art. 2.353
Tablero para bandejas N° art. 2.359



Citrocasa 8000 SB N° art. 90.002
Mueble de acero inoxidable 8000 N° art. 70.000
Distribuidor de botellas de $\frac{1}{2}$ y $\frac{1}{3}$ litros
(2 filas de $\frac{1}{2}$ litro, 1 fila de $\frac{1}{3}$ litro o de $\frac{1}{4}$ litro)
N° art. 2.365



Citrocasa 8000 SB N° art. 90.002
Mueble de acero inoxidable 8000 N° art. 70.000
Distribuidor de botellas de $\frac{1}{2}$ y $\frac{1}{3}$ litros
(2 filas de $\frac{1}{2}$ litro, 1 fila de $\frac{1}{3}$ litro o de $\frac{1}{4}$ litro)
N° art. 2.365
Unidad refrigeradora compacta con
mueble bajo N° art. 50.129, N° art. 232.037



CITROCASA 8000 SB – Especificaciones técnicas

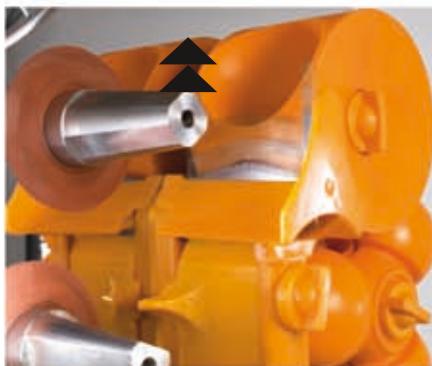
Naranjas por minuto	Depósito de reserva	Tamaño óptimo de la fruta	Dimensiones (A x A x P en cm)	Peso neto (en Kg.)	Potencia	Protección	Fusible
40 uds. aprox. 2,7 l zumo (0,21 / 6 seg.)	21 Kg. de naranjas (aprox. 148 – 154 frutas)	Ø 65 – 78 mm	Modelo de sobremesa: 100 x 60 x 63,5 Modelo fijo: 177,5 x 67,5 x 66,3	Modelo de sobremesa: 70 Modelo fijo: 109	0,37 kW	IPx4	6,3 A

Accesorios originales CITROCASA

Verdadera funcionalidad gracias a unos accesorios adaptables.



Accesorios Serie 8000



SCS – sistema soft cutting N° art. 800.155.000



Refrigeración de paso continuo de alto rendimiento
N° art. 1.301



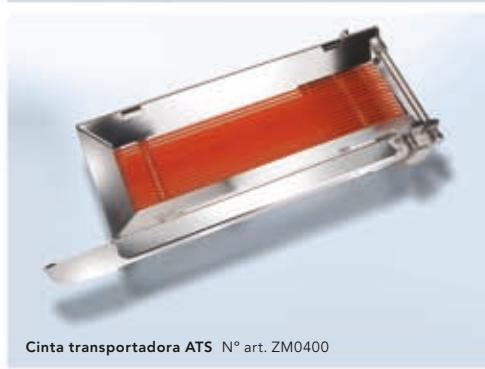
Mueble de acero inoxidable 8000 N° art. 70.000



Bandeja de sobremesa N° art. 87.700.647.004
Rejilla recogedora de sobremesa N° art. 87.700.646.003



Depósito para desperdicios Nirosta N° art. 800.224.003



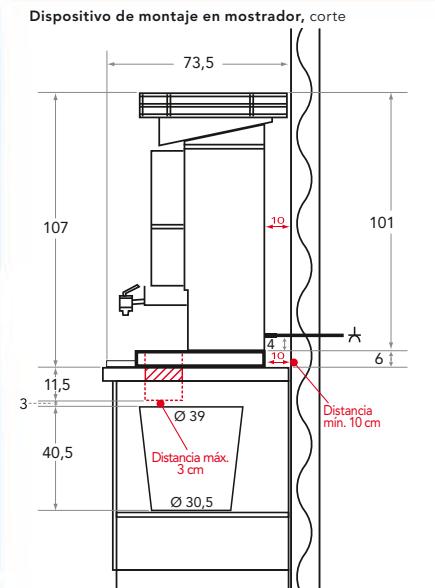
Cinta transportadora ATS N° art. ZM0400



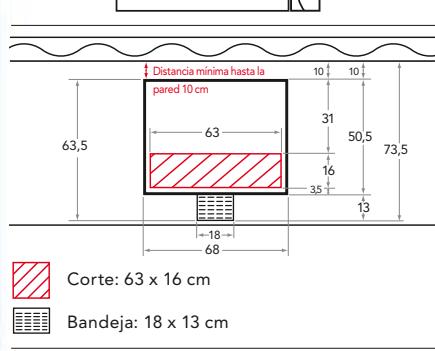
Tarima Niro de 8 cm Serie 8000 con bandeja
N° art. 70.881



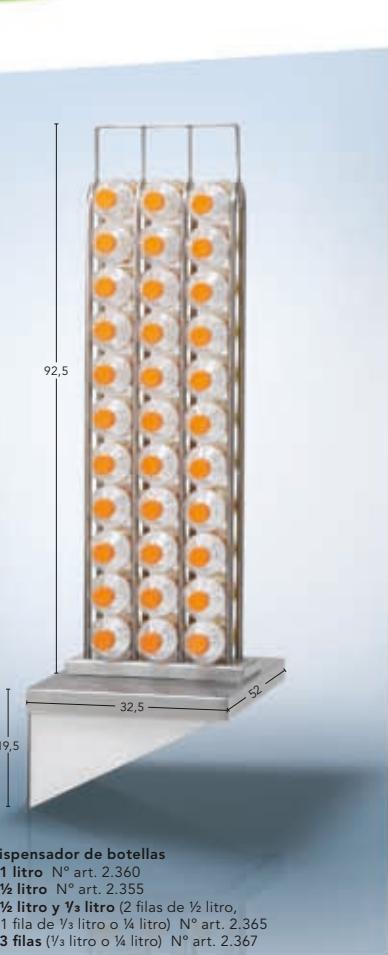
Dispositivo de montaje en mostrador 8000
N° art. 70.879



Dispositivo de montaje en mostrador, corte



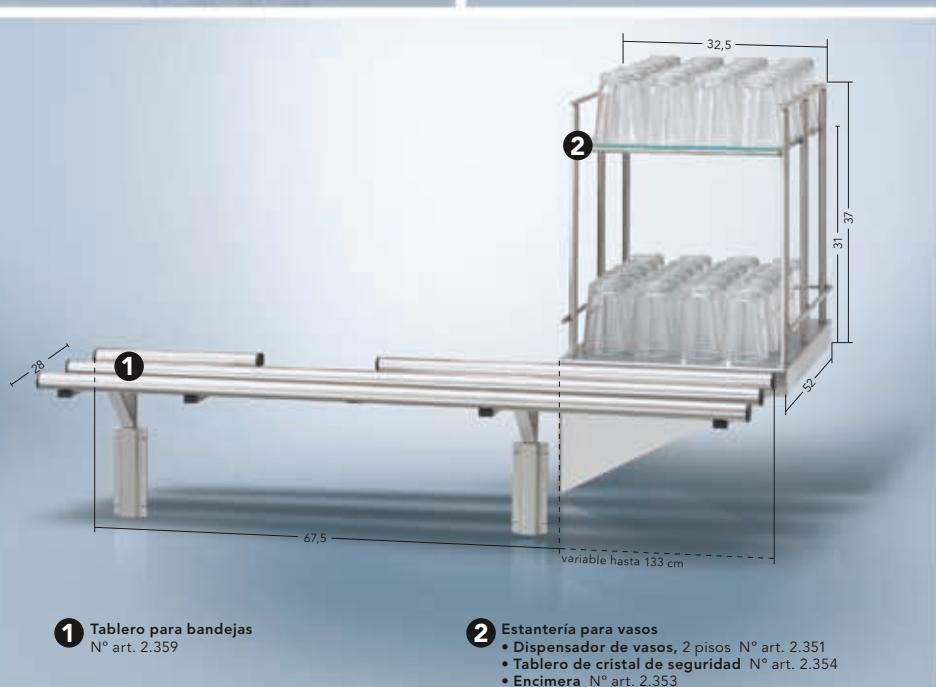
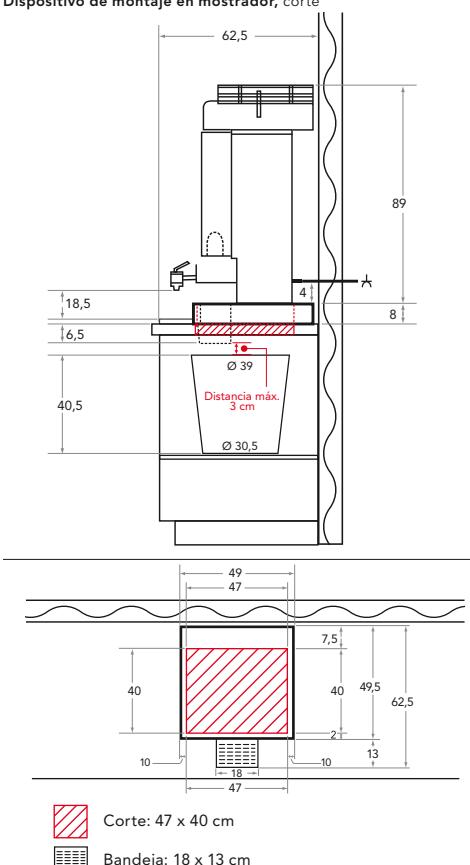
Corte: 63 x 16 cm
Bandeja: 18 x 13 cm



Dispositivo de montaje en mostrador Serie 6000/7000



Dispositivo de montaje en mostrador, corte



Todas las medidas en cm.

Con CITROCASA, las naranjas alcanzan la perfección.

Ya ha confiado en nosotros al comprar una máquina. Confíe ahora también en nuestro excelente servicio postventa.

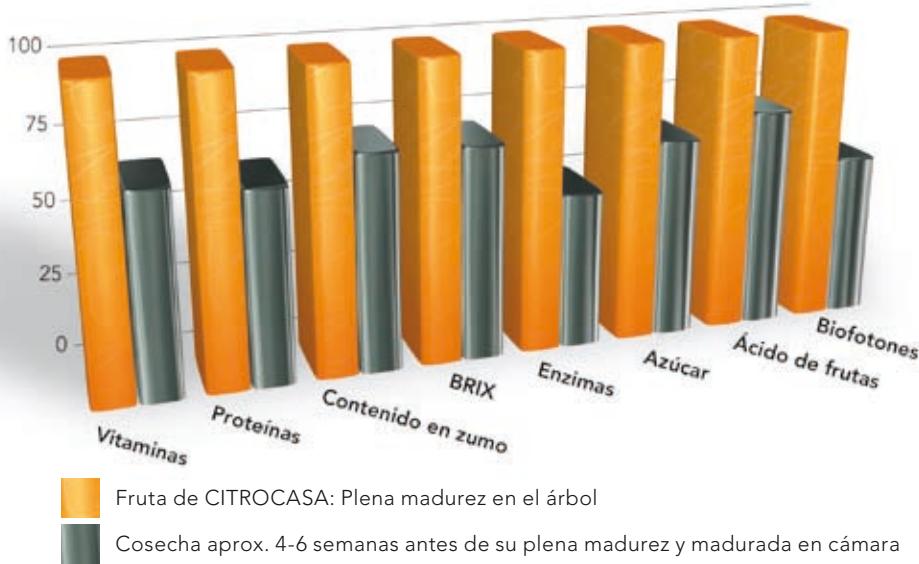
El proyecto empresarial de CITROCASA no se limita a ofrecer exprimidores automáticos de la alta calidad. Además de eso, seguimos una estrategia integral en la que la relación con nuestros clientes no termina con el suministro de la máquina.

- Suministro de repuestos garantizado en toda la UE.
- Reparación rápida por parte de nuestros socios del servicio postventa de CITROCASA en todos los países de la UE.
- Asesoramiento adicional de alto nivel gracias a nuestra experiencia en el sector y los estudios de mercado realizados.
- TMP garantiza trazabilidad y el suministro de nuestras naranjas naturales maduradas en el árbol "just in time".
- Suministro garantizado de botellas de zumo de distintos tamaños para la venta de zumo embotellado.



Logística just-in time aplicada a la fruta para obtener un sabor extraordinario.

Comparación de madurez plena en el árbol de fruta convencional



Las naranjas de TMP contienen toda la energía del sol. La solución integral de TMP conserva esta energía de forma natural y garantiza una experiencia de frescura deliciosa de las naranjas maduradas al sol y un máximo de vitaminas en la fruta.

Así, CITROCASA establece nuevos estándares en el consumo de zumo de naranja recién exprimido. Porque en el marco del concepto de CITROCASA recibirá exclusivamente naranjas maduradas en el árbol y no en la cámara.



CITROCASA sólo utiliza fruta sin conservantes procedente de los mejores campos de cultivo de España cumpliendo las normas sobre zumos de frutas UE.

TMP cumple además todas las directivas HACCP. Los análisis periódicos garantizan una calidad continua (suministro gratis de los análisis de laboratorio bajo petición).

Garantizamos a nuestros clientes de Austria y Alemania una disponibilidad de suministro durante todo el año: TMP le envía su pedido a su casa sin gastos de transporte, 365 días al año. Confíe en la más alta calidad y en una fiabilidad absoluta.

Listo para beber y como recién exprimido.

En CITROCASA establecemos nuevos estándares no sólo en el sector de los exprimidores de fruta, sino también en el del embotellado. Y queremos seguir en esta línea. Los hechos hablan por sí solos, y por eso le ofrecemos botellas en distintos tamaños. Puede elegir entre botellas de distinta capacidad: **0,25 l/0,33 l/0,5 l y 1 l**.

Además, las botellas están fabricadas de granulado PET de alta calidad. Así, aunque se almacene durante mucho tiempo, el zumo no se contamina con sustancias plásticas disueltas.

¡Porque las naranjas
son muy sanas para ti!



Con las mejores recomendaciones entregado por:



Technic-Marketing-Products GmbH

Freistaedter Strasse 315, P.O. Box 79, 4046 Linz, Austria • Teléfono +43/732/750173-0, +43/732/757771-0
Fax +43/732/750173-24 • E-Mail office@tmp.at • Web www.tmp.at, www.citrocasa.com